



HATSAN
ARMS COMPANY

Serious. Solid. Impact.



UKR



ПРУЖИННО-ПОРШНЬОВІ ПНЕВМАТИЧНІ ГВИНТІВКИ

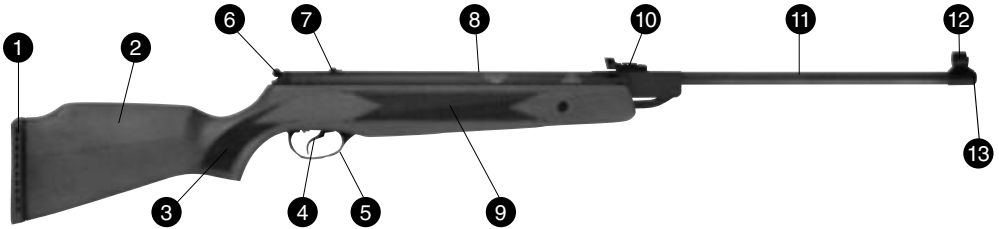
**уважно вивчіть цю інструкцію до початку
експлуатації вашої гвинтівки**

ДЯКУЄМО ЗА ВАШ ВИБІР.

Введіть, будь ласка, дані вашої гвинтівки:

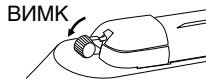
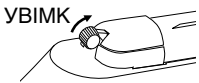
Модель..... Калібр..... Серійний номер.....

1: Основні складові гвинтівки.



- | | | |
|-----------------------|-----------------------------|---------------------|
| 1. затильник прикладу | 6. важіль запобіжника | 10. націльна планка |
| 2. приклад | 7. направляюча для установ- | 11. ствол |
| 3. руків'я | лення прицілу. | 12. мушка |
| 4. спускний гачок | 8. ствольна коробка | 13. дуло |
| 5. спускова дужка | 9. ложа | |

2: Робота із запобіжником.



Зведення та зняття гвинтівки із запобіжника вручну робиться таким чином:

• для зведення гвинтівки на запобіжник необхідно перевести важіль запобіжника в положення УВІМК, як зображено на мал. 1. В такому положенні ваша гвинтівка перебуває в безпечному стані.



для зняття гвинтівки із запобіжника необхідно перевести важіль запобіжника в положення ВИМК, як зображено на мал. 2. В такому положенні ваша гвинтівка готова до виконання пострілу.

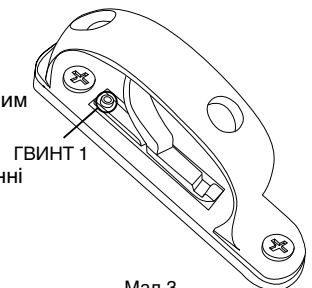
УВАГА: Доки ви не готові до стрільби, не знімайте гвинтівку із запобіжника.

Мал.1

Мал.2

3: Автоматичний запобіжник та захисний механізм зведення.

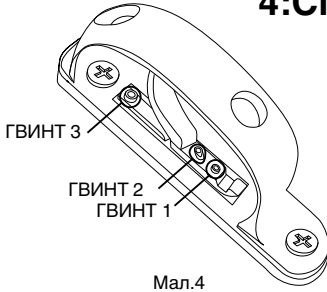
Вашу гвинтівку оснащено автоматичним запобіжником та захисним механізмом зведення. Автоматичний запобіжник переходить до режиму УВІМК при зведенні гвинтівки. Захисний механізм в свою чергу блокує випадкове зняття із запобіжника при зведенні і, таким чином, унеможливорює випадкові постріли, які можуть призвести до поранень.



Мал.3

4: Спускний механізм, що регулюється

Ця гвинтівка оснащена системою одночасного регулювання ходу та зусилля спускного гачка. Повернувши ГВИНТ1 за годинниковою стрілкою, ви збільшите хід спускного гачка при цьому зменшується зусилля спускного гачка. Повернувши ГВИНТ1 проти годинникової стрілки ви зменшите хід спускного гачка та збільшите при цьому зусилля спускного гачка. (Мал.3)



Мал.4

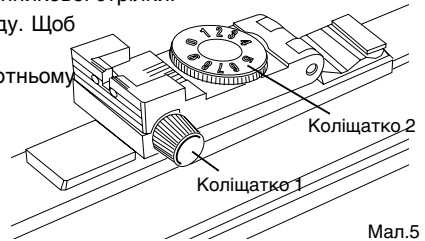
5: Механізм Кваттро Тригер.

Якщо гвинтівка оснащена технологією Quattro Trigger(мал.4), ви зможете налаштувати хід і зусилля спускового гачка таким чином:

ГВИНТ 1- призначений для регулювання зусилля спускного гачка. Для полегшення зусилля спускного гачка поверніть ГВИНТ1 за годинниковою стрілкою. Для збільшення зусилля спускного гачка поверніть ГВИНТ 1 проти годинникової стрілки.

ГВИНТ 2- призначено для регулювання спускового ходу. Щоб зменшити хід спускного гачка поверніть ГВИНТ 2 за годинниковою стрілкою. Повернувши ГВИНТ 2 у зворотньому напрямку ви зможете збільшити хід спускного гачка.

ГВИНТ 3- призначено для регулювання зусилля спускного гачка на першому етапі натискання спуску. Повернувши ГВИНТ 3 за годинниковою стрілкою ви збільшите зусилля спускного гачка; і навпаки.



Мал.5

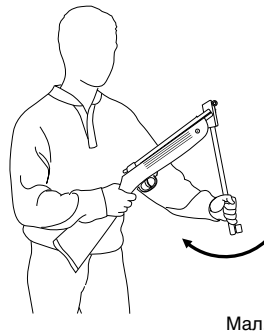
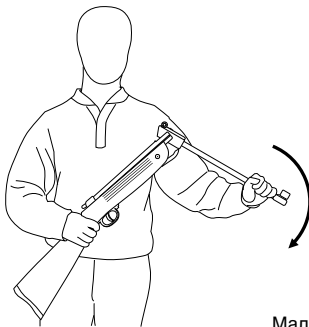
6: Націльна планка, що регулюється

Націльна планка – дуже чутливий пристрій, який може бути налаштований як по вертикалі так і по горизонталі. Кожне зрушення на 0.1 мм означає зміщення точки влучання на 1 мм на відстанні 10 метрів.

Регулювання по горизонталі

- якщо точка влучання зміщена ліворуч від мішені, поверніть коліщатко 1 за годинниковою стрілкою (мал.5).

- якщо точка влучання зміщена праворуч від мішені, поверніть коліщатко 1 проти годинникової стрілки (мал.5)



Регулювання по вертикалі

- якщо точка влучання вище мішені, поверніть коліщатко 2 за годинниковою стрілкою. (Мал.5)

- якщо точка влучання нижче мішені, поверніть коліщатко 2 проти годинникової стрілки. (Мал.5).

7: Порядок експлуатації.

Зведення гвинтівки:

Тримаючи руків'я однією рукою, упріть приклад у стегно, зломіть ствол іншою рукою до упору (мал.6 і мал.7). Ви помітите, що запобіжник увімкнеться автоматично, навіть якщо він був вимкнений.

Примітка: Якщо вашу гвинтівку обладнано системою блокування стволу, щоб зломити ствол необхідно пересунути кнопку блокування стволу вперед.

УВАГА: Не залишайте на довгий час ствол гвинтівки зведеним. Це може призвести до зменшення пружності пружини та зниження експлуатаційних характеристик вашої гвинтівки.

Зарядження куль у гвинтівку:

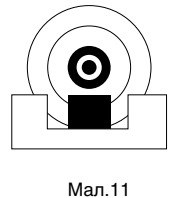
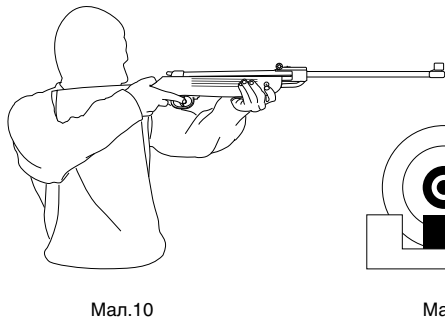
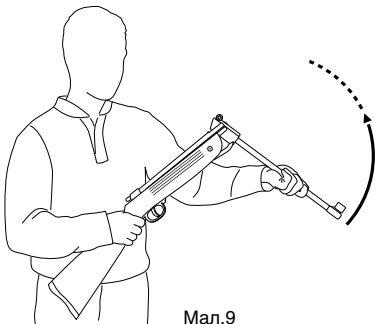
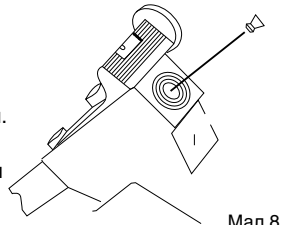
Гвинтівка має бути заряджена тільки однією кулею. (мал.8)

Виконання пострілу:

- поверніть ствол у початкове положення та переконайтесь, що почули клацання. (мал.9)

- прицільтесь*, вимкніть запобіжник, ваша гвинтівка готова до виконання пострілу. (мал.10)

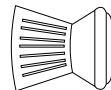
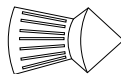
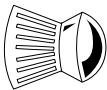
*Гвинтівка правильно націлена, якщо мушка знаходиться по середині прорізу прицілу, а її вершина на одному рівні з верхніми її краями, тобто треба витримати «рівну мушку» та підвести її під нижній обріз «яблука» мішені. (мал.11)



8: Боєприпаси.

Доступні кулі різного типу і ваги. Вибір куль залежить від мішені.

- кулі з плоскою головною частиною призначені для пострілів з більш високою точністю на коротку відстань.
- кулі з напівсферичною головною частиною призначені для більшого впливу на мішень.
- кулі з конічною головною частиною призначені для більшого ураження.
- більш важкі кулі, особливо з напівсферичною головною частиною, призначені для максимального проникнення та ураження.



Велике значення у швидкості та балістиці куль мають їх тип та вага. Легші кулі досягають більших швидкостей, зазвичай викликають меншу віддачу та летять до цілі по більш плоскій траєкторії. З іншого боку, більш важкі кулі мають більшу кінетичну енергію й здатні проникати у ціль набагато глибше.

Використання куль і запобіжні заходи:

- якість куль вкрай важлива для ефективної стрільби;
- користуйтеся тільки якісними кулями промислового виробництва;
- не змащуйте кулі і не користуйтеся пошкодженими, вологими та вигнутими кулями;
- заряджайте вашу гвинтівку кульками призначеного калібру;
- при завантаженні куль завжди вставляйте їх «спідницею» до себе (мал.6);
- якщо ви помітили незвичайний шум при стрільбі або складності при заряджанні куль, негайно перевірте канал стволу на наявність сторонніх предметів;
- не намагайтесь вилучити зі стволу сторонній предмет пострілом. Це може привести до суттєвих поранень і пошкодженню вашої гвинтівки;
- при виявленні сторонніх предметів всередині стволу, переконайтесь, що гвинтівка не заряджена і спробуйте прочистити ствол шомполом;
- якщо не вдалося вилучити предмет зі стволу, зверніться до постачальника або у магазин зброї.

9: Догляд, чистка і змащення.

- періодичне змащування допоможе вам підвищити довговічність вашої гвинтівки.
Змащення необхідно, якщо:
 - постріл не виконувався продовж довгого часу;
 - постріл виконувався в сухих і запорошених умовах;
 - постріл виконувався у вологу погоду (в такому випадку змащення необхідне до та після стрільби);
- після кожних 250 пострілів рекомендується змащення деталей гвинтівки;
- після кожних 500 пострілів рекомендується чищення стволу шомполом;
- перед чищенням і змащенням переконайтесь, що гвинтівку розряджено;
- перед виконанням пострілу переконайтесь, що всередині стволу немає сторонніх предметів;
- після закінчення чищення гвинтівки переконайтесь, що там не залашилися ганчір'я або інші предмети, що засмічують ствол;
- щорічно проводьте технічний огляд вашої гвинтівки у збройовій майстерні навіть, якщо гвинтівка працює справно. Деякі пошкодження може виявити тільки фахівець;
- при потраплянні піску, води і т.і. до внутрішнього механізму вашої гвинтівки необхідно звернутися до збройової майстерні для розбирання і повного чищення внутрішніх деталей;
- зневажливе ставлення до умов зберігання та правил експлуатації гвинтівки може привести до непоправних наслідків (пошкодження гвинтівки, суттєві поранення).

Заходи безпеки та попередження.

- дана гвинтівка вистрілить, якщо її взвести, зарядити, зняти із запобіжника і натиснути на спускний гачок;
- гвинтівка не є іграшкою. Не дозволяйте дітям чіпати гвинтівку без вашого нагляду. Всі дії дітей з гвинтівкою мають відбуватись безпосередньо під контролем дорослого. Будь-який недогляд може привести до серйозних поранень дитини або її смерті;
- перед експлуатацією гвинтівки уважно вивчіть посібник користувача і заходи безпеки;
- завжди використовуйте захисні засоби для органів зору і слуху при стрільбі, як до себе, так і для людей, що знаходяться безпосередньо поруч з вами;
- навіть, якщо ваша гвинтівка розряджена, ніколи не спрямовуйте її на предмети, по яких ви не маєте наміру стріляти. Завжди тримайте гвинтівку спрямованою у безпечному напрямку;
- ніколи не тягніть гвинтівку за ствол, спрямувавши дуло до себе;
- завжди цільтесь у мішень в безпеці, у якій ви впевнені. Переконайтесь, що за мішенню немає людини або небезпечного предмету;
- перед пострілом визначте траєкторію польоту кулі, щоб уникнути проблем у разі невлучання в мішень, встановіть мішень у небезпечному місці;
- перш ніж натиснути спусковий гачок, ще раз переконайтесь у безпечності мішені. Ніколи не стріляйте в напрямку раптового шуму;
- при стрільбі завжди тримайтеся безпечної дистанції, тобто безпечний простір, безпечна відстань між вами та мішенню, достатня відстань для розміщення кулеуловлювача за мішенню;
- не стріляйте по мішенях з твердими поверхнями (камінь або метал), які можуть привести до рикошету;
- не стріляйте у воду або її поверхню;

- не стріляйте по лінях електропередач і дротах. Будьте особливо обережні в лісі, де вони можуть бути непомітними;
- не заряджайте гвинтівку, доки ви не готові до стрільби;
- завжди тримайте пальці подалі від спускового гачка і дула під час взведення і заряджання гвинтівки;
- завжди розряджайте гвинтівку перед будь-яким транспортуванням. При пересуванні з гвинтівкою намагайтесь не бігти і не стрибати. Неприпустиме транспортування зарядженої гвинтівки всередині транспортного засобу, заброняється зберігання зарядженої гвинтівки в будь-якому приміщенні;
- не залазьте на дерево із зарядженою гвинтівкою. Якщо все ж необхідно видертись на дерево обов'язково розрядіть вашу гвинтівку;
- при транспортуванні розрядіть гвинтівку і поставте на запобіжник;
- завжди тримайте гвинтівку на запобіжнику, навіть якщо вона розряджена;
- не залишайте заряджену гвинтівку без нагляду;
- зберігайте гвинтівку і кулі у недоступному для дітей місці;
- зберігайте гвинтівку і кулі в різних місцях, бажано у спеціальному замкнутому сейфі;
- не намагайтесь виконувати повне чи часткове розбирання гвинтівки та вносити свої виправлення. Завжди звертайтеся до висококваліфікованого фахівця. Гвинтівка містить пружини, які можуть стати причиною травмування при несанкціонованому розбиранні та привести до повної втрати експлуатаційних характеристик гвинтівки;
- виробник і постачальник не несуть жодної відповідальності за неправильне використання гвинтівки;
- будьте завбачливі, щоб не шкодувати про наслідки;
- не стріляйте в чуже майно;
- ніколи не користуйтеся гвинтівкою під впливом алкоголю або наркотичних речовин.



Serious. Solid. Impact.

HATSAN
ARMS COMPANY

www.hatsan.com.tr



facebook.com/hatsan.com.tr



twitter.com/hatsan_arms



youtube.com/hatsanarms